



Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

Mai 2000

Messzahlen

Herausgegeben vom
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen
Mauerstr. 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf
Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06
Internet: <http://www.lids.nrw.de>
E-Mail: poststelle@lds.nrw.de

Erschienen im August 2000

Preis dieser Ausgabe 2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2000
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

Inhalt

	Seite
Methodischer Hinweis	5
 Tabellenteil	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100)	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %)	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen	10

Methodischer Hinweis

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Systematik der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 1993, zu Grunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juni 1999 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 1995 ausgewiesen.

Zeichenerklärung

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . . . Angabe fällt später an
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

Tabellenteil

**1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen
1995 = 100**

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		Mai 2000	dagegen		Jan. – Mai 2000	Mai 2000	dagegen		Jan. – Mai 2000
			April 2000	Mai 1999			April 2000	Mai 1999	
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995					
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	121,8	87,2	106,2	95,1	116,9	83,0	102,0	91,7
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	120,4	87,6	107,2	94,8	115,6	83,4	103,0	91,4
55.12	Hotels garnis	144,2	90,1	113,5	100,7	141,7	86,9	110,3	99,9
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	125,5	88,2	108,5	96,0	121,1	84,1	104,5	93,2
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(62,9)	(57,1)	(73,6)	(59,6)	(61,8)	(55,3)	(71,7)	(59,0)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	94,1	87,9	98,1	87,5	88,7	82,9	93,4	82,6
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	113,0	116,1	118,0	112,4	106,5	109,4	112,4	106,1
55.30.3	Cafes	(102,6)	(96,9)	(94,9)	(90,1)	(97,2)	(91,9)	(90,6)	(85,4)
55.30.4	Eisdielen	(124,1)	(103,7)	(169,8)	(70,4)	(118,5)	(99,0)	(162,8)	(67,2)
55.30.5	Imbisshallen	78,2	72,5	91,1	74,6	73,9	68,6	86,9	70,6
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	94,8	89,2	101,9	87,1	89,5	84,2	97,1	82,3
55.40.1	Schankwirtschaften	85,8	87,8	93,2	85,1	80,7	82,7	88,6	80,2
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	84,5	90,3	96,9	89,7	79,6	85,1	92,2	84,6
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	84,2	86,4	91,4	84,0	79,2	81,3	87,0	79,2
55.51	Kantinen	133,4	99,9	107,9	115,1	124,5	93,3	101,7	107,5
55.52	Caterer	108,8	93,0	105,0	96,3	101,6	86,8	99,0	90,0
55.5	Kantinen und Caterer	116,6	95,2	105,9	102,2	108,9	88,9	99,8	95,5
55	Gastgewerbe	101,3	88,7	101,6	89,6	96,1	83,9	97,0	85,1

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig	Veränderung						
		Mai 2000		April – Mai 2000	Jan. – Mai 2000	Mai 2000		Jan. – Mai 2000
		gegenüber						
		April 2000	Mai 1999	April – Mai 1999	Jan. – Mai 1999	Mai 1999	Jan. – Mai 1999	
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995				
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	+39,6	+14,7	+ 7,9	+ 2,4	+14,6	+ 1,3	
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	+37,4	+12,4	+ 5,9	+ 1,6	+12,3	+ 0,5	
55.12	Hotels garnis	+60,1	+27,1	+12,9	+ 5,9	+28,5	+ 4,9	
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	+42,3	+15,6	+ 7,4	+ 2,5	+15,9	+ 1,5	
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(+10,0)	(-14,6)	(- 7,6)	(- 7,0)	(-13,8)	(- 7,4)	
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+ 7,0	- 4,1	- 2,9	- 2,6	- 5,1	- 3,7	
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	- 2,7	- 4,3	- 2,0	+ 0,7	- 5,3	- 0,4	
55.30.3	Cafes	(+ 5,8)	(+ 8,1)	(+10,1)	(+ 2,6)	(+ 7,2)	(+ 1,7)	
55.30.4	Eisdielen	(+19,7)	(-26,9)	(-24,7)	(-24,1)	(-27,2)	(-24,5)	
55.30.5	Imbisshallen	+ 7,7	-14,2	-13,5	-12,0	-15,0	-12,8	
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	+ 6,3	- 6,9	- 5,4	- 4,6	- 7,8	- 5,5	
55.40.1	Schankwirtschaften	- 2,3	- 7,9	- 4,8	- 3,6	- 8,9	- 4,7	
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	- 6,4	-12,7	- 8,7	- 8,3	-13,6	- 9,3	
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	- 2,6	- 7,9	- 4,6	- 3,7	- 8,9	- 4,8	
55.51	Kantinen	+33,5	+23,6	+ 5,3	+ 3,4	+22,4	+ 1,9	
55.52	Caterer	+17,0	+ 3,6	- 0,2	- 2,5	+ 2,7	- 3,8	
55.5	Kantinen und Caterer	+22,5	+10,1	+ 1,6	- 0,5	+ 9,0	- 1,9	
55	Gastgewerbe	+14,1	- 0,3	- 1,7	- 2,4	- 0,9	- 3,4	

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig					
		insgesamt	Voll-	Teilzeit-	insgesamt	
			beschäftigte			
		Mai 2000				
1995 = 100					April 2000	Mai 1999
					%	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	83,8	86,9	78,2	- 0,3	- 1,6
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	84,0	86,5	80,1	- 0,1	- 1,0
55.12	Hotels garnis	85,5	87,2	83,7	- 0,4	- 2,5
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	84,3	86,6	81,0	- 0,2	- 1,4
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(91,6)	(71,8)	(128,6)	(+ 8,2)	(- 7,4)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	82,7	86,5	78,7	+ 4,5	+ 4,1
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	105,4	93,3	116,8	+ 1,9	- 5,7
55.30.3	Cafes	(88,0)	(97,7)	(82,0)	(+ 3,7)	(+ 0,8)
55.30.4	Eisdielen	(155,2)	(113,0)	(219,5)	(+11,9)	(- 2,4)
55.30.5	Imbisshallen	85,0	80,5	88,9	+ 5,4	- 4,0
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	88,3	88,0	88,7	+ 4,7	+ 0,7
55.40.1	Schankwirtschaften	82,7	85,3	81,0	+ 1,4	- 0,5
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	121,1	58,7	137,7	- 0,9	+12,9
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	86,3	81,8	89,1	+ 1,1	+ 2,4
55.51	Kantinen	107,3	100,1	114,9	+ 6,6	+ 8,2
55.52	Caterer	106,4	97,0	117,9	+12,9	+ 8,1
55.5	Kantinen und Caterer	106,8	98,2	116,6	+10,2	+ 8,2
55	Gastgewerbe	88,6	87,3	89,8	+ 3,5	+ 1,3

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifi- kation ¹⁾
Voll-		Teilzeit-		insgesamt	Voll-	Teilzeit-	
beschäftigte					beschäftigte		
Veränderung							
Mai 2000 gegenüber				Januar – Mai 2000 gegenüber Januar – Mai 1999			
April 2000	Mai 1999	April 2000	Mai 1999				
%							
- 1,8	- 2,3	+ 2,8	- 0,3	- 4,3	+ 0,4	-12,5	55.11.1
.	.	.	.	.	.	.	55.11.2
.	.	.	.	.	.	.	55.11.3
- 1,6	- 2,5	+ 2,4	+ 1,7	- 4,1	+ 0,0	-10,5	55.11
- 3,0	- 0,4	+ 2,6	- 4,9	- 1,7	+ 3,0	- 6,8	55.12
- 1,9	- 2,1	+ 2,5	- 0,1	- 3,6	+ 0,6	- 9,6	55.1
.	.	.	.	.	.	.	55.22
.	.	.	.	.	.	.	55.23.1
.	.	.	.	.	.	.	55.23.3
.	.	.	.	.	.	.	55.23.4
.	.	.	.	.	.	.	55.23.5
.	.	.	.	.	.	.	55.23
(- 2,7)	(- 7,8)	(+22,6)	(- 7,0)	(-11,4)	(- 4,2)	(-18,5)	55.2
+ 1,7	+ 2,5	+ 7,9	+ 6,0	- 5,4	- 1,7	- 9,4	55.30.1
- 1,9	+ 1,8	+ 4,9	-10,7	- 7,2	+ 5,2	-14,8	55.30.2
(+ 4,2)	(- 1,5)	(+ 3,4)	(+ 2,6)	(- 5,5)	(- 4,5)	(- 6,2)	55.30.3
(+17,4)	(-18,5)	(+ 7,9)	(+15,5)	(- 4,1)	(-16,7)	(+ 8,3)	55.30.4
+ 1,7	- 7,7	+ 8,5	- 1,0	-10,4	- 8,2	-12,0	55.30.5
+ 2,2	- 1,0	+ 7,2	+ 2,4	- 6,5	- 3,0	- 9,7	55.3
- 2,9	+ 0,6	+ 4,6	- 1,2	- 8,1	+ 0,7	-13,7	55.40.1
.	.	.	.	.	.	.	55.40.2
- 1,5	+ 2,3	- 0,8	+14,2	+ 5,1	- 2,0	+ 5,9	55.40.3
.	.	.	.	.	.	.	55.40.4
- 2,8	+ 1,0	+ 3,4	+ 3,1	- 5,7	+ 0,6	- 9,0	55.4
+ 6,5	+ 6,0	+ 6,7	+10,4	+ 2,8	+ 2,6	+ 3,0	55.51
+ 8,7	+ 2,7	+17,5	+14,3	-10,3	- 2,2	-18,1	55.52
+ 7,8	+ 4,0	+12,7	+12,6	- 5,1	- 0,4	- 9,6	55.5
+ 0,8	- 0,5	+ 6,0	+ 3,1	- 5,7	- 1,3	- 9,5	55

Veröffentlichungen aus den Fachbereichen Handel und Verkehr

Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Messzahlen auf der Basis des Jahres 1995 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

Einzelhandel:	Bestell-Nr. G 11 3 2000*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Großhandel:	Bestell-Nr. G 12 3 2000*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Gastgewerbe:	Bestell-Nr. G 43 3 2000*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilt Ihnen gerne Thaddäus Kalina und Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-37 33 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen – Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 2000*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 2000*) Preis: 6,00 DM (Jahresbezugspreis: 60,00 DM)

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen 1998

Inhalt: Der Bericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die Jahreswerte, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten. Zahlreiche Grafiken und eine Farbkarte runden den Bericht ab.

Bestell-Nr. H 13 3 1999 00 Preis: 22,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Christiane Daus und Petra Focks unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 37 bzw. (02 11) 94 49-37 37.

Personenverkehr der Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses vierteljährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Verkehrs- und Betriebsleistungen der größeren in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen nach Verkehrsformen und -arten, Unternehmensformen sowie Fahrausweisarten. Dargestellt werden die vierteljährlichen Angaben über beförderte Personen, geleistete Personen- und Wagen-Kilometer und erzielte Einnahmen als Zeitreihe und in Gegenüberstellung zum Vorjahresquartal.

Bestell-Nr. H 14 3 2000*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 10,00 DM)

Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses jährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die wirtschaftlichen Tätigkeiten, die Umsätze, die Anzahl der Beschäftigten und die Anzahl und Art der Fahrzeuge im Straßenpersonenverkehr und die Linielängen der in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen.

Bestell-Nr. H 10 3 1998 00 Preis: 2,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

Binnenschifffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 1999*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

*) Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)